

樂酒告白 ○ 啓者本號陳
新出譯書彙編告白 ○ 是編系
四類或五類末附雜報月出一冊價洋
書彙編發行所購買或就近向各代派

歐美日本各種政治專門之
者一元一角全年者二元價
光緒辛丑年正月初九日

每期所出或
十四種地譜

並將租價列明 每點鐘價銀三角 由下午五點
如承租人需用該車以致壞承租人須修理完竣特此
閱報聲明 ○ 故者本館新聞紙貨價銀期附

式男女腳踏
元五角 九
四月廿二日

每夜均從其連
東二元五角
而挨次譁啓

張者全年銀五元六個月銀三元外
登來札原擇其有關世道人心者否

年並費拾二元零沽每張五古至於刊印告白者第無碍於人並寫真箇里而後始錄諸君來札當爲日往

再本館所
館主人白

大清光緒二十六年十二月二十日
建置華人病房捐緣續啟 敬啟者緣我埠前年所患痘疹核症無病之人不准出入該屋維時人心惶惶卽生理亦因之冷淡後求工部醫恐將來苟逢此症無處可避故不得不集我眾於平章公館參議共相謝家石塘社福侯公林君寧綽得昌號等首倡喜緣金計五萬二千元經費浩繁非集鉅欵不能接濟現推舉總理 梁樂卿 潘興隆 伍社楊允兩 梅福星 陳錦慶 吳信賢 黃學文 黃進聰 顏五 陳明亮 林花鑄 謝德順 伍學焯 張振動 等以上三十一人功德無量矣特此佈聞 合計捐緣六次共銀七萬七千七百八十元光緒廿六年九月初四日

國民葬告白。是報以昌世界之公理，指國定於陽歷二月起每月初五日二十日兩次發行零售。每報社掛號本館亦可代售。光緒辛丑年元月初九日
來稿照登。○敬啓者本埠亞逸依淡創建。佛寺爲名。謫捐裝塑佛像之緣似此遊僧寶髮不法是以太
光緒庚子年五月十一日

此殿從甲午年至今皆蒙四方善男信女
寺恐負施主一片善心特奉寸詞

是閱者請函告日今東京麪町區飯田町六丁目二十四番地國民
本館代啓

近吧公司 担晏拿配補生律

此衛生聖藥也專治陽事不舉腰筋失力四肢疲倦胃不消化並諸般氣虛血弱等症不論男婦凡難於子嗣或勞神過步者服之最適其宜服法每日服三回每回由三十滴至一百滴飯後用溫水開服茲將所用配製藥品其功用畧列於下

○擅晏拿此味壯陽行血補腦利小便其功專向腦經發作

○高告此味補腦去疲倦開胃壯陽

○突士王加此味補胃補腦專治腦筋失力陽事不舉

○科士科勤此味專治讀書過勞腦筋失力陽事不舉

○年五月廿一日總代理人檳城土庫街豐美隔壁進寶東藥房發售

旗標藥水發售

此萬能藥水能治全癱者頭目昏眩
及睡不合眼等症服之不特頭目清爽
且飲食倍思至於竟夜不睡者服此方
覺黑甜鄉如熟徑一輾轉間而已入蝶
夢中矣諸君光顧多請嘗試之便
悉言之非謬也

本號採辦祖家名項藥料出兌並製
上好欵漱藥水 風濕藥水
上好生癬藥水 肚痛藥水
上好生癬藥粉 腫腳藥膏
上好生癬藥膏 眼痛藥水
上好生癬藥膏 痘積藥餅
流白渴藥水 風痘藥水
發冷藥水 等件均經靈驗
異常更有映相器皿鏡盤藥燈紙以
及製造清涼水器具並製各水之藥
水均係上品貨物價亦廉宜如各園
壇有購買大宗者所取價値較之零
沽當格外從廉以示公平

九〇三十

此佈

The image is a black and white advertisement for Kaiser-Brewery Pilsener Beer. At the top, there is a rectangular banner with the text "SCHMIDT, KÜSTERMANN & CO: SOLE IMPORTERS PENANG, DELI, LANGKAT". Below this is a large circular label. The top half of the circle contains the text "KAISER-BREWERY" in a stylized font. In the center, it says "PILSENER BEER". Below "PILSENER BEER" is a smaller circle containing the words "TRADE MARK". Around the bottom edge of the large circle, the word "BREWERY" is written in a circular pattern. In the center of the large circle, there is a smaller circle with the text "BREWED AND BOTTLED BY". The bottom portion of the advertisement features a large, ornate key and a lock, with the word "KEY" written vertically next to the key and "LOCK" written vertically next to the lock.

啟者本公司自英一千八百七十九年由歐洲引到上標蜜酒來發售其酒甚佳今將標頭印出諸君光顧者所為細認標頭爲記免致有誤特此佈聞

大英一千八百九十五年八月八號

月中輝映相傳
白 告 相 購
W. JONES, PHOTOGRAPHER
及五州爲其傳神畫裡那活人相由無如技有精粗不能一致本標影相係參新法而成神情如繪歷久常有諸君賜顧請至亞片公司街卽可問厝後門牌第號便是此佈

心蜜加憲照
本公司謹啓

啓者本藥房開設在漆木街第二號門牌自辦
歐洲名醫製造上等藥料並老幼各款眼鏡出售
貨精價實諸君賜顧便知不謬再將發之
時候聲明以便採買每日自早九點至下午五
點惟禮拜六日九點至三點禮拜日始一點至
一點此佈

啟者新造有採辦上等灰粉製造各色花
磚出售該磚堅固可以建築屋宇酒房及
鋪廳地沿所馬房甚為耐久合用又有採
辦灰粉製水溝筒堅美亦可用價俱廉宜
諸君賜顧者請移玉到敝號選採相商此
佈

啓者本藥房開設在漢木街十四號門牌主人乃嘉禮義醫
生前曾任本坡國家醫院二十一年之久今欲出而閒耽特親
本藥房主理
光緒庚子年十二月十九日
• 諸義藥房謹啟

論謂此項火車事務本局雖欲行承買亦非可以草率辦到宜稟請王家稍延時日俟本局將此事實在情形再行詳議方有把握第十一段首座言前施牌捕駐兵款五十萬元此項約紙經由本局擬定是否可與施行各局員皆言宜詳請督批准爲是揆覽君以此言爲然特贊成之第十二段首座言前施牌捕駐兵地方近來甚爲污穢此等地方實本局管理所未及緣一千八百三十九年該駐兵已求王家將此地圈出本局轄內現下此項駐兵經已撤盡宜由本局稟請王家將前例收回仍歸本局管轄清理第十二段各員議定關仔角草埔四旁官路及紅毛路安順律等三處不准馬夫入等在此等處放馬食草第十三段中路某處有人稟請在該處建築小屋數間因所呈圖式未合潔淨員擬即行禁止各員謂此事宜展期再議由潔淨員營造司查核一切再行辦理第十四段建屋圖十二紙經各員察閱批准九紙擲還一紙餘二紙展期再議已完

○捕房事畧○探聞昨夜七打鐘粵婦何亞壽赴腳捕房報稱伊在新街六十六號門牌開設某妓院緣是夜有同籍人某某等九名來院滋擾第十二段兇惡特行投報在案等情該捕房差頭聞悉情形率同巡役多名到至該院拿獲某等七名回捕入案其餘二名因查無着落免與注案又是夜十一打鐘榔脚捕房第十三號三畫內總差憑接線報引至日本街十九號門牌拘獲聚賭閩人六名并將所有賭具起回入案又新街二百三十八號某妓院粵婦某亞有出呼二百七十二號巡捕差偕至該寮拿獲閩人劉某等六名爲糾黨滋開回捕送案○新街七十二號門牌閩人莊九所設雜貨鋪因於昨夜一点時賣出密酒一樽爲二百七十二號巡捕差悉即行扭控在案○本早九打鐘東洋車夫閩人吳士因載客至觀音亭經榔脚地方撞倒閩人吳亞頭一名被一院巡捕差拘回解案

——府掌案件○七月十四日夏太守堂訊第二百三十九號巡捕差控粵人鍾昌一名爲在大門樓搜獲私烟值銀二元一角一案堂判着罰銀二十元

○同日老太守堂訊第三百零四號巡捕差控潮人成春黃成二名舊在新街二百二十五號門牌及一百三十三號門牌開設商店夜市過限一案堂判着各罰銀二十元另票費五角○十五日勿太守堂訊第九十三號巡捕差控閩人鄒容一名爲十四日在社尾街私放紙炮不許領憑照一案堂判着罰銀一元○第一十三號西差控粵人林根一名爲十四日在義福街二十四號門牌搜獲私烟值銀一元五角一案堂判着罰銀一元○第三百五十九號巡捕差控杉板夫閩人李添等五名爲十四日和貴輪船及人義輪船抵港并未拋碇即行近駛接客一案府掌判着各罰銀五元○同日夏太守堂訊閩人林道明控客人楊太等三名爲初八日在該楊太番鞋店購買番鞋因致口角被楊太及該店夥某等二名肆行毆辱等情堂判楊太一名着罰銀二十元餘二名着各罰銀二十元

錫務日錄○茲將各埠入口錫臘列如左七月十六日由廣福隆輪船載到此助錫計八百十七條又錫米一百六十包由龍萬輪船載到吉隆錫三百二十二條又錫米共一百三十包由太平輪船載到勝律錫計一百六十七條又錫米一百三十七包由禮里日輪船載到此助錫計二百二十二條由圖南輪船載到此助錫計一百八十條總共入口錫一千七百零六條又錫米共三段四百二十七包

美國稅則新頒○美國派出飛驥比委員現議就小呂宋稅則草稿寄回美國察奪不日可以頒行按照此稅則而觀每年可征稅十五兆元按小呂宋現尚照西班牙稅則征稅歐洲貨物絡繹於途若照新稅則行之大相逕庭惟美國貨物大得裨益美國議院想必以此新稅則爲善也

京師交涉葉志○京函云京師德軍原定六月十七日回茲改二十日趕行所佔廟宇會館住宅等處均經韓尼沁知府查驗發榜較明之去姦戰軍進城時在各家搜索軍械出示謂如有私藏軍械者定將該房燒毀獻出則不深究云云自去秋以來各家獻出並洋兵搜出者不少不意時日掠納勇在甲街拿獲強盜多名均有槍械訊所自來供在甘肅館所買每槍一桿價銀三兩當經稟明中城御史派官弁帶訓練勇會同洋兵前往該處由北而起出子藥二十餘箱鎗數十桿并鎗刺土鎗各機器俱全俱係甘軍所埋起出後德國武官恐生他患立刻投入井內直南一帶土匪拳匪勾通本地盜匪會道縣裏當前經兩全權與各國使臣會晤已准中國自行勦辦呂道生軍門均爲匪所敗姜桂題軍門已前往祁州博野一帶極力剿滅矣○京師內城一帶埋面冤頭燒慶邸署理提督又添派襄同理辦地面大員四人左翼派鐵良繼續右翼派廣忠榮慶均帮辦步軍統領辦理則面一切事宜

粵憲稽查軍火○私運軍火例禁甚嚴然必防之益密先事稽查始可弭患於無形也頃聞旨前廣東總督總辦諭各路提督衙門文函內云本埠二月廿二日奉督憲陶札開案准兩江總督都堂劉電開准日本星使特電稱濱商大採有洋商敗連五响毛瑟無烟槍彈一百五十萬顆全新彈頭一帶志係接濟匪人之用請飭禁入海以杜亂源并據緝緝總局呈閱廣東水師提督何來函內開列近日有由香港利運軍火甚多載入內地又在油麻地製造軍械號衣之說各等因即經函致廣州口岸英領事轉致港官查緝并會同廣東巡撫部院分飭各屬道縣嚴密稽查遇有匪徒私運軍火立拿解辦去後茲據廣州口岸英國總領事照稱准香港大臣文開據本港巡捕等查無私運軍火定必由歐洲冒名運至香港然後轉運入內地此事之有無諒中國海關可以查悉至於在油麻地製造旗幟號衣一節據巡捕官稱可以決其必無此事等因准此查香港現已時常防範以免有違犯販運軍火出口之

大羅庄四十八罐每箱十一員小罐九十二罐

標 敢者本公司新到龍印土油
來 檳出售 諸君光顧其油
選 樣精料配製燃燈光亮無

美 頂上美連氏肥兒粉婦女若常食甚有秘益

連

葛緞

莫 丑

ABSOLUTELY THE BEST

THE BEST

ALWAYS TUBORG

標 油 土

龍 煙可向代理人中街義德詳
來 檳出售 諸君光顧其油
選 樣精料配製燃燈光亮無
便 是特此佈聞

連

氏 肥兒

連

MELLIN'S FOOD



葛緞兄弟有限公司 售出價

KATZ BROTHERS Limited, Penang.

招 酒 蜜 上 頂

TUBORG BEER IS

ALWAYS TAKE

THE THEREFORE TAKE

堅 已 實 威 大 鏡

武 油 土 發 售

新 到 各 款

到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款

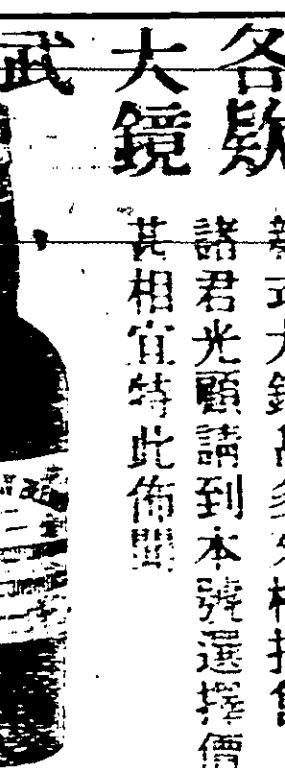
新 到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款

新 到 各 款



萬

力

連

國

粉

兒

氏

連

標

頂毛發

駱車

帶售

每箱十四員小罐八十四罐每箱二十二員

每箱八員七角半白頭白頭

每箱九員七角半白頭白頭

每箱十員七角半白頭白頭

每箱十一員七角半白頭白頭

每箱十二員七角半白頭白頭

每箱十三員七角半白頭白頭

每箱十四員七角半白頭白頭

每箱十五員七角半白頭白頭

每箱十六員七角半白頭白頭

每箱十七員七角半白頭白頭

每箱十八員七角半白頭白頭

每箱十九員七角半白頭白頭

每箱二十員七角半白頭白頭

每箱二十一員七角半白頭白頭

每箱二十二員七角半白頭白頭

每箱二十三員七角半白頭白頭

每箱二十四員七角半白頭白頭

每箱二十五員七角半白頭白頭

每箱二十六員七角半白頭白頭

每箱二十七員七角半白頭白頭

每箱二十八員七角半白頭白頭

每箱二十九員七角半白頭白頭

每箱三十員七角半白頭白頭

每箱三十一員七角半白頭白頭

每箱三十二員七角半白頭白頭

每箱三十三員七角半白頭白頭

每箱三十四員七角半白頭白頭

每箱三十五員七角半白頭白頭

每箱三十六員七角半白頭白頭

每箱三十七員七角半白頭白頭

每箱三十八員七角半白頭白頭

每箱三十九員七角半白頭白頭

每箱四十員七角半白頭白頭

每箱四十一員七角半白頭白頭

每箱四十二員七角半白頭白頭

每箱四十三員七角半白頭白頭

每箱四十四員七角半白頭白頭

每箱四十五員七角半白頭白頭

每箱四十六員七角半白頭白頭

每箱四十七員七角半白頭白頭

每箱四十八員七角半白頭白頭

每箱四十九員七角半白頭白頭

每箱五十員七角半白頭白頭

每箱五十一員七角半白頭白頭

每箱五十二員七角半白頭白頭

每箱五十三員七角半白頭白頭

每箱五十四員七角半白頭白頭

每箱五十五員七角半白頭白頭

每箱五十六員七角半白頭白頭

每箱五十七員七角半白頭白頭

每箱五十八員七角半白頭白頭

每箱五十九員七角半白頭白頭

每箱六十員七角半白頭白頭

每箱六十一員七角半白頭白頭

每箱六十二員七角半白頭白頭

每箱六十三員七角半白頭白頭

每箱六十四員七角半白頭白頭

每箱六十五員七角半白頭白頭

每箱六十六員七角半白頭白頭

每箱六十七員七角半白頭白頭

每箱六十八員七角半白頭白頭

每箱六十九員七角半白頭白頭

每箱七十員七角半白頭白頭

每箱七十一員七角半白頭白頭

每箱七十二員七角半白頭白頭

每箱七十三員七角半白頭白頭

每箱七十四員七角半白頭白頭

每箱七十五員七角半白頭白頭

每箱七十六員七角半白頭白頭

每箱七十七員七角半白頭白頭

每箱七十八員七角半白頭白頭

每箱七十九員七角半白頭白頭

每箱八十員七角半白頭白頭

每箱八十一員七角半白頭白頭

每箱八十二員七角半白頭白頭

每箱八十三員七角半白頭白頭

每箱八十四員七角半白頭白頭

每箱八十五員七角半白頭白頭

每箱八十六員七角半白頭白頭

每箱八十七員七角半白頭白頭

每箱八十八員七角半白頭白頭

每箱八十九員七角半白頭白頭

每箱九十員七角半白頭白頭

每箱九十一員七角半白頭白頭

每箱九十二員七角半白頭白頭

每箱九十三員七角半白頭白頭

每箱九十四員七角半白頭白頭

每箱九十五員七角半白頭白頭

每箱九十六員七角半白頭白頭

每箱九十七員七角半白頭白頭

每箱九十八員七角半白頭白頭

每箱九十九員七角半白頭白頭

每箱一百員七角半白頭白頭

每箱一百一員七角半白頭白頭

每箱一百二員七角半白頭白頭

每箱一百三員七角半白頭白頭

每箱一百四員七角半白頭白頭

每箱一百五員七角半白頭白頭

每箱一百六員七角半白頭白頭

每箱一百七員七角半白頭白頭

每箱一百八員七角半白頭白頭

每箱一百九員七角半白頭白頭

每箱一百十員七角半白頭白頭

每箱一百一十員七角半白頭白頭

每箱一百二十一員七角半白頭白頭

每箱一百三十一員七角半白頭白頭

每箱一百四十一員七角半白頭白頭

每箱一百五十一員七角半白頭白頭

每箱一百六十一員七角半白頭白頭

每箱一百七十一員七角半白頭白頭

每箱一百八十一員七角半白頭白頭

每箱一百九十一員七角半白頭白頭

每箱一百十十一員七角半白頭白頭

每箱一百二十一員七角半白頭白頭

每箱一百三十一員七角半白頭白頭

每箱一百四十一員七角半白頭白頭

每箱一百五十一員七角半白頭白頭

每箱一百六十一員七角半白頭白頭

每箱一百七十一員七角半白頭白頭

每箱一百八十一員七角半白頭白頭

每箱一百九十一員七角半白頭白頭

每箱一百十十一員七角半白頭白頭

補授審覽著准其補授廂黃旗滿洲筆帖式欽此○工部奏請更換河道清渠大臣一摺五月十七日奉 碣筆圈出工部尚書松滋欽此○吏部奏請一簡放

詹事府詹事一摺五月十九日奉 碣筆圈出楊佩璋又請補國子監蒙古司業一摺奉 碣筆圈出張兆蘭掌京畿道事

副都統著希臘阿兼署欽此

英京電音 ○二十八號勞打電云日前有英天汝爾營兵一隊護解糧餉至吳處突厥人伏兵欲劫之幸各兵奮勇將其擊退然計英軍已死九人傷二十三人矣○又云急哥羅彌總督美刺現經消假回任抵步時所轄百姓空巷往迎甚為熱鬧云○又云荷蘭國人峇文利急哥羅彌議院中荷黨之領袖也現

不知觸何功令為該政府軟綱之於彼自己之園中

土國電音 ○二十八號勞打電云日前有英天汝爾營兵一隊護解糧餉至吳處突厥人伏兵欲劫之幸各兵奮勇將其擊退然計英軍已死九人傷二十三人矣○又云急哥羅彌總督美刺現經消假回任抵步時所轄百姓空巷往迎甚為熱鬧云○又云荷蘭國人峇文利急哥羅彌議院中荷黨之領袖也現

不知觸何功令為該政府軟綱之於彼自己之園中

英京電音 ○二十八號勞打電云日前有英天汝爾營兵一隊護解糧餉至吳處突厥人伏兵欲劫之幸各兵奮勇將其擊退然計英軍已死九人傷二十三人矣○又云急哥羅彌總督美刺現經消假回任抵步時所轄百姓空巷往迎甚為熱鬧云○又云荷蘭國人峇文利急哥羅彌議院中荷黨之領袖也現

不知觸何功令為該政府軟綱之於彼自己之園中

新嘉坡檳榔報

第一千六百一十號

大清光緒廿七年

辛丑七月十七日

白鹽大減價

啟者本號自到包裝散裝安南相幼白鹽來嶼發兌鹽質極為精白係在安南揀選上裝配運為久遠馳名起兒特設鹽

在井水港處駕船起車甚然利便

諸商翁光顧者請至敝號相商或向

錦發號恒發號成利號謙福號

各代理人採辦可也

外埠商翁有意惠顧者可即函致敝號自能如期裝配無誤此

此路成後即加工續延至絲林河

擗城港仔口街門牌一百六十四號伍茂號謹啓

啟者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日起保

嵩代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷領蒙諸商翁賜顧請

牌九十五號本公司內面商特此佈聞

光緒廿七年六月十五日

代理人長利號謹啟

大英一千九百零一年八月三十號